

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 223 Remington - 7/8"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 7/8"
- Neck Size Bushing (diameter): 6.2mm
- Expander (diameter): 5.65mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 223 Remington - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008152
- Mfr. No.: 3067603
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.3kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 223 Remington 7/8"](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Collet TRIEBEL BenchRest pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Ricarica TRIEBEL BenchRest per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele TRIEBEL BenchRest Neck Dies](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 223 Remington 7/8"

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize für Langwaffen im Kaliber 223 Remington. Diese Matrize ist speziell für das präzise Kalibrieren von Hülsen entwickelt worden und ermöglicht Ihnen eine exakte Wiederladeerfahrung. Um die Sicherheit und Leistung Ihres Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwenden.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.
- Überprüfen Sie die Matrize regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie die Matrize nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktionen feststellen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit der Matrize geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Matrize korrekt in Ihrer Ladepresse installiert ist, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Hülsen und Komponenten, die für die Matrize geeignet sind.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Kalibrierverfahren, um die Sicherheit und Genauigkeit zu gewährleisten.
- Führen Sie keine Änderungen an der Matrize oder deren Komponenten durch, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize

- Stellen Sie sicher, dass die Ladepresse ausgeschaltet ist.
- Schrauben Sie die Matrize mit dem 7/8" Gewinde fest in die Ladepresse ein.
- Überprüfen Sie die Matrize auf korrekten Sitz und Stabilität.

2. Verwendung der Matrize

- Führen Sie die Patronenhülse vollständig in die Matrize ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Hülsenhals korrekt positioniert ist, bevor Sie mit der Kalibrierung beginnen.
- Kalibrieren Sie den Hülsenhals mithilfe der austauschbaren Buchse (Bushing).
- Nach der Kalibrierung entfernen Sie die Hülse vorsichtig aus der Matrize.

3. Wartung

- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize und ihre Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in normalen Haushaltsmüll, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder zur Meldung von Problemen mit der Matrize wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

Hinweis: Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise zusammen mit der Bedienungsanleitung auf, um jederzeit darauf zugreifen zu können. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu den Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Nutzung der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This product is designed to ensure precision and safety during the reloading process. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading.
- Inspect all equipment before use to ensure it is in good working condition.
- Do not exceed recommended load limits or use incompatible components.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the TRIEBEL BenchRest Neck Die is compatible with your specific cartridge case (e.g., 223 Remington).
- Always use the die in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Never attempt to modify the die or its components, as this may lead to malfunction or accidents.
- Use the die only for its intended purpose; do not use it for other applications.
- Be cautious of hot surfaces when using the die, as it may become heated during operation.
- Always follow proper reloading procedures and guidelines to avoid accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the TRIEBEL BenchRest Neck Die in your reloading press, ensuring it is tightly fastened.
- Verify that the die is set to the correct height for your reloading setup.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them before sizing.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is aligned properly.
- Operate the reloading press to size the cartridge case, following the manufacturer's instructions.
- If using the optional expander, install it as per the instructions provided in the manual.
- After sizing, inspect the cartridge case for any defects or irregularities.

3. PostUse:

- Clean the die and all components after use to maintain their condition.
- Store the die and components in a safe, dry location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the die or its components in regular household waste; check for recycling options.

- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the manufacturer's manual for detailed instructions and support options. If you have safety inquiries, consult the appropriate EU contact points or resources for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the TRIEBEL BenchRest Neck Die. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello BenchRest TRIEBEL para calibres de rifle. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y seguridad durante el proceso de recarga. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el die de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. No utilices el die para ningún propósito diferente al que fue diseñado.
- **Verificación de Componentes:** Antes de usar el die, verifica que todos los componentes estén en buen estado y correctamente ensamblados.
- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el die y los cartuchos con cuidado. Utiliza protección ocular y guantes si es necesario para evitar lesiones.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Consulta de Instrucciones:** Si no estás seguro sobre el uso o la instalación, consulta el manual o busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Riesgo de lesiones por mal uso del die.
 - Riesgo de daños al equipo si no se utiliza correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - No fuerces el die si sientes resistencia durante el uso.
 - Asegúrate de que el cartucho esté correctamente alineado antes de proceder con el dimensionado.
 - No intentes modificar el die de ninguna manera.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no está destinado para uso por menores de 18 años. Mantén el die fuera del alcance de niños.
 - Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, deja de usar el die inmediatamente y busca asistencia.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté correctamente montada y ajustada.
- Enrosca el die en la prensa asegurándote de que esté bien ajustado.
- Instala el expansor opcional y el pin de eyección de cebador si es necesario.

2. Uso:

- Coloca el casquillo en la funda guía del die.
- Baja la prensa lentamente para que el casquillo sea dimensionado.
- Verifica el tamaño del casquillo después de cada uso para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

- Después de usar el die, límpialo y guárdalo adecuadamente.

Instrucciones de Eliminación

Cuando ya no necesites el die o esté dañado, sigue estos pasos para su eliminación:

- **Eliminación de Materiales:** Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plásticos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los componentes del die en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual o busca asistencia en línea. Asegúrate de tener el número de artículo a mano para facilitar la búsqueda de información.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Cuello BenchRest TRIEBEL. Recuerda siempre estar atento a posibles peligros y actuar con precaución. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar ayuda.

Guide de Sécurité pour les Dies de Collet TRIEBEL BenchRest pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour garantir précision et sécurité pendant le processus de rechargement. Merci de lire attentivement ce guide de sécurité pour comprendre comment utiliser le produit de manière sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours l'équipement de rechargement avec soin et suis les instructions du fabricant.
- Garde le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive, lors du rechargement.
- Inspecte tout l'équipement avant utilisation pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées et n'utilise pas de composants incompatibles.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le die de collet TRIEBEL BenchRest est compatible avec ton étui de cartouche spécifique (par exemple, 223 Remington).
- Utilise toujours le die dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Ne tente jamais de modifier le die ou ses composants, car cela peut entraîner un dysfonctionnement ou des accidents.
- Utilise le die uniquement pour son usage prévu ; ne l'utilise pas pour d'autres applications.
- Fais attention aux surfaces chaudes lors de l'utilisation du die, car il peut devenir chaud pendant l'opération.
- Suis toujours les procédures et directives de rechargement appropriées pour éviter les accidents.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die de collet TRIEBEL BenchRest dans ta presse de rechargement, en t'assurant qu'il est bien serré.
- Vérifie que le die est réglé à la bonne hauteur pour ta configuration de rechargement.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouche en les nettoyant et en les inspectant avant le calibrage.
- Insère l'étui de cartouche dans le die, en t'assurant qu'il est correctement aligné.
- Actionne la presse de rechargement pour calibrer l'étui de cartouche, en suivant les instructions du fabricant.
- Si tu utilises l'expansur optionnel, installe-le selon les instructions fournies dans le manuel.
- Après le calibrage, inspecte l'étui de cartouche pour détecter d'éventuels défauts ou irrégularités.

3. Après Utilisation :

- Nettoie le die et tous les composants après utilisation pour maintenir leur état.
- Range le die et les composants dans un endroit sûr et sec pour éviter les dommages.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants de rechargement défectueux ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les options de recyclage.
- Assure-toi que tous les matériaux sont éliminés en toute sécurité pour éviter des dommages à l'environnement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le die de collet TRIEBEL BenchRest, consulte le manuel du fabricant pour des instructions détaillées et des options de soutien. Si tu as des questions de sécurité, consulte les points de contact ou ressources appropriés de l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux assurer une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de collet TRIEBEL BenchRest. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Ricarica TRIEBEL BenchRest per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto la matrice di ricarica TRIEBEL BenchRest per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e sicurezza durante il processo di ricarica. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura per la ricarica con attenzione e segui le istruzioni del produttore.
- Tieni la matrice e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e protezione per l'udito, durante la ricarica.
- Ispeziona tutta l'attrezzatura prima dell'uso per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Non superare i limiti di carico raccomandati o utilizzare componenti incompatibili.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami di prodotti e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati che la matrice di ricarica TRIEBEL BenchRest sia compatibile con il tuo specifico bossolo (ad esempio, 223 Remington).
- Utilizza sempre la matrice in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o particelle.
- Non tentare mai di modificare la matrice o i suoi componenti, poiché ciò potrebbe portare a malfunzionamenti o incidenti.
- Utilizza la matrice solo per il suo scopo previsto; non usarla per altre applicazioni.
- Fai attenzione alle superfici calde quando utilizzi la matrice, poiché potrebbe riscaldarsi durante il funzionamento.
- Segui sempre le procedure e le linee guida di ricarica corrette per evitare incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Fissa la matrice di ricarica TRIEBEL BenchRest nella tua pressa di ricarica, assicurandoti che sia ben serrata.
- Verifica che la matrice sia impostata all'altezza corretta per il tuo setup di ricarica.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli pulendoli e ispezionandoli prima del dimensionamento.
- Inserisci il bossolo nella matrice, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica per dimensionare il bossolo, seguendo le istruzioni del produttore.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, installalo secondo le istruzioni fornite nel manuale.
- Dopo il dimensionamento, ispeziona il bossolo per eventuali difetti o irregolarità.

3. Dopo l'Uso:

- Pulisci la matrice e tutti i componenti dopo l'uso per mantenere le loro condizioni.

- Conserva la matrice e i componenti in un luogo sicuro e asciutto per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica difettosi o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non gettare la matrice o i suoi componenti nei rifiuti domestici; verifica le opzioni di riciclaggio.
- Assicurati che tutti i materiali siano smaltiti in modo sicuro per prevenire danni all'ambiente.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla matrice di ricarica TRIEBEL BenchRest, ti preghiamo di fare riferimento al manuale del produttore per istruzioni dettagliate e opzioni di supporto. Se hai domande sulla sicurezza, consulta i punti di contatto o le risorse appropriate dell'UE per assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la matrice di ricarica TRIEBEL BenchRest. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Dies for Rifle Calibers

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for å sikre presisjon og sikkerhet under omlastingsprosessen. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å forstå hvordan du bruker produktet på en sikker og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid omlastingsutstyret med forsiktighet og følg produsentens instruksjoner.
- Hold døren og alle omlastingskomponenter utilgjengelige for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hørselvern, når du omlaster.
- Inspiser alt utstyr før bruk for å sikre at det er i god stand.
- Ikke overskrid anbefalte belastningsgrenser eller bruk inkompatible komponenter.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer via EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg for at TRIEBEL BenchRest Neck Die er kompatibel med din spesifikke patronhylse (f.eks. 223 Remington).
- Bruk alltid døren i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler.
- Forsøk aldri å modifisere døren eller dens komponenter, da dette kan føre til feil eller ulykker.
- Bruk døren kun til sitt tiltenkte formål; ikke bruk den til andre applikasjoner.
- Vær forsiktig med varme overflater når du bruker døren, da den kan bli varm under drift.
- Følg alltid riktige omlastingsprosedyrer og retningslinjer for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fest TRIEBEL BenchRest Neck Die i omlastingspressen din, og sørg for at den er tett festet.
- Bekreft at døren er stilt inn til riktig høyde for din omlastingsoppsett.

2. Bruk:

- Forbered patronhylsene dine ved å rengjøre og inspisere dem før storkning.
- Sett inn patronhylsen i døren, og sørg for at den er riktig justert.
- Betjen omlastingspressen for å storkne patronhylsen, og følg produsentens instruksjoner.
- Hvis du bruker den valgfrie utvideren, installer den i henhold til instruksjonene som er gitt i manualen.
- Etter storkning, inspiser patronhylsen for eventuelle defekter eller uregelmessigheter.

3. Etter bruk:

- Rengjør døren og alle komponenter etter bruk for å opprettholde deres tilstand.
- Oppbevar døren og komponentene på et trygt, tørt sted for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts eventuelle defekte eller ubrukelige omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke døren eller dens komponenter i vanlig husholdningsavfall; sjekk for resirkuleringsalternativer.
- Sørg for at alle materialer avhendes på en sikker måte for å forhindre miljøskader.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst referer til produsentens manual for detaljerte instruksjoner og støttealternativer. Hvis du har sikkerhetsspørsmål, kan du konsultere de relevante EUkontaktpunktene eller ressursene for assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med TRIEBEL BenchRest Neck Die. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die do kalibrów broni palnej. Naszym celem jest zapewnienie, aby korzystanie z tego produktu było bezpieczne i skuteczne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z amunicją kal. 223 Remington.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj matrycy w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i czysty.
- Nie próbuj modyfikować lub naprawiać produktu samodzielnie, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

- Zainstaluj matrycę w odpowiednim uchwycie do ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Włóż łuskę naboju do matrycy, upewniając się, że jest odpowiednio umiejscowiona.
- Używaj wymiennej wkładki do formowania łuski, zgodnie z instrukcją obsługi.
- Po zakończeniu procesu ładowania, zawsze sprawdź, czy łuski są odpowiednio wymiarowane i nie mają uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszystkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub zużytych części do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzebnych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 223 Remington tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössäsi vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja varusteita tuotteen asennuksessa ja käytössä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta ilman asianmukaista asiantuntemusta.
- Noudata tarkasti tuotteen mukana toimitettuja ohjeita ja käyttöohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi odotetusti tai jos huomaat sen olevan viallinen.
- Huolehdi siitä, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kiinnitä holkki tarkasti ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että kaikki varusteet, kuten sytytinpoistopinne, ovat oikein asennettu.
- Seuraa tarkasti muotoiluprosessia varmistaaksesi tarkan aksiaalisen kohdistuksen.
- Älä jätä tuotetta valvomatta käytön aikana.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea, tarkista käyttöopas ja valmistajan verkkosivustot.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia tuotteen käytössä. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die för 223 Remington. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision och säkerhet vid omladdning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från ovidkommande föremål.
- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är kompatibla med TRIEBEL BenchRest Neck Die innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Skruva fast neck die i en omladdningspress med gängan 7/8".
- Kontrollera att die är korrekt installerad och att den sitter fast ordentligt.

2. Användning

- Placera en tom patronhylsa i die.
- Använd den precisionsslipade bushen för att forma patronhylsan.
- Justera die för att säkerställa exakt axial justering av patronen under storleksprocessen.
- Använd eventuellt den valfria expandern och tändstiftutdragningspinnen vid behov.

3. Avsluta processen

- Ta bort den färdiga patronen från die.
- Inspektera patronen för eventuella defekter innan den används.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av använda komponenter och material.
- Kasta inte bort defekta eller skadade produkter i hushållsavfallet.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL BenchRest Neck Die. Tack för att du valt vår produkt!

Bezpečnostní pokyny pro uživatele TRIEBEL BenchRest Neck Dies

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráži 223 Remington. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a spolehlivost při nabíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu a v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Při práci s náboji a střelivem dodržujte všechny bezpečnostní předpisy a doporučení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání TRIEBEL BenchRest Neck Die noste ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byla pracovní plocha dobře osvětlená a čistá.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Při manipulaci s náboji se vyvarujte jakéhokoli pohybu, který by mohl způsobit zranění.
- Při nabíjení nábojů dbejte na to, abyste se vyhnuli přetížení nebo nesprávnému usazení střeliva.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Upevněte TRIEBEL BenchRest Neck Die do vašeho nabíjecího zařízení pomocí závitu 7/8".
- Ujistěte se, že je die správně utaženo a stabilní.

2. Použití

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně stlačte rukojeť nabíjecího zařízení, aby došlo k velikosti nábojnice.
- Pokud je to nutné, použijte volitelný expander pro úpravu průměru krčku pouzdra.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její rozměry.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a nařízeními o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu; zvažte recyklaci nebo speciální sběrné akce pro nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v souladu s nařízením EU.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních. Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BenchRest Neck Die a přejeme vám mnoho úspěchů při nabíjení nábojů.